**Zeitschrift:** Schwyzerlüt: Zytschrift für üsi schwyzerische Mundarte

**Band:** 18 (1955-1956)

Heft: 1

**Artikel:** D'Theaterstück, wo ufgfüehrt worde sy

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-186170

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Im Stadttheater Bärn hei mer üses «Heidi» zum erstemal gspilt — u sit der Zyt heisse mir «Heidibühni». Im Louf vo vilne Jahre isch mängs Stück ufgfüehrt worde u jedes het en andere Name gha — o d'Näme vo üsne Mitglider sy nid geng di glyche blibe — nume ds Zil u der Name vo der «Heidibühni» sy nie g'änderet worde.

J. B.

### D'Theaterstück, wo ufgfüehrt worde sy:

Jahr  1936  *Heidi» nach der Gschicht vo der Johanna Spyri  *Theresli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  *Kniri Seppli» (Pestalozzi in Stans) Freiheitskampf vo de Nidwaldner, 1798. — Im 2. Akt isch d'Novälle «Holio dia hu» vo der Isabella Kaiser ygflochte  *Frau Holle» frei nach Grimms Märli  1940  *E Traum mit offene Auge» Es Märli us der hüttige Zyt  1940  *Knörri und Wunderli» oder «Hei Si, wei Si, cheu Si»  *Cornelli wird erzoge» nach ere Gschicht vo der Johanna Spyri  1941  *Wie me's trybt, so het me's» frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom Jeremias Gotthelf  1945  *Morn schynt wider d'Sunne» nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  1947  *E Schattefallt, es Liechtgeituf»  *Vo wyt här»  *Wär ischt der Sünder?»  *Christeli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  *Gsuecht wird: E Maa»  *Der Chrüzwäg»  *Der Vatter»  Autor  Josef Berger  Josef Berger  Josef Berger  Josef Berger  Alfred Fankhauser			·
nach der Gschicht vo der Johanna Spyri	Jahr	Stück	Autor
### Action of the content of the con	1936	«Heidi»	
nach em Buech vo der Elisabeth Müller  4K n i r i Seppli» (Pestalozzi in Stans) Freiheitskampf vo de Nidwaldner, 1798. — Im 2. Akt isch d'Novälle «Holio dia hu» vo der Isabella Kaiser ygflochte  4F r au Holle» frei nach Grimms Märli  4E Traum mit offene Auge» Es Märli us der hüttige Zyt  1940  4K n örri und Wunderli» oder «Hei Si, wei Si, cheu Si»  4C ornelli wird erzoge» nach ere Gschicht vo der Johanna Spyri  1943  4Wie me's trybt, so het me's» frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom Jeremias Gotthelf  4M orn schynt wider d'Sunne» nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  1947  4E Schatte fallt, es Liecht geit uf» Alfred Fankhauser  1948  4V o wyt här»  4Wär ischt der Sünder?»  4Christeli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  4Gsuecht wird: E Maa»  4Der Chrüzwäg»  Alfred Fankhauser Alfred Fankhauser		nach der Gschicht vo der Johanna Spyri	Josef Berger
## A connelli wird erzoge nach ere Gschicht vo der Johanna Spyri  ## Wie me's trybt, so het me's frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom Jeremias Gotthelf  ## Wo wyt här»  ## War ischt der Sünder? **  ## War ischt wird: E Maa*  ## War ischt wird: E Maa*  ## Wird Fankhauser  ## 1950  ## Wird Fankhauser  ## Wird E Maa*  ## Wird Fankhauser  ## Wird Fankhauser  ## Wird E Maa*  ## Wird Fankhauser  ## Wird E Maa*  ## Wird Fankhauser  ## Wird E Maa*  ## Wird Fankhauser  ## Alfred Fankhauser	1937	«Theresli»	
Freiheitskampf vo de Nidwaldner, 1798. — Im 2. Akt isch d'Novälle «Holio dia hu» vo der Isabella Kaiser ygflochte  ### 1939 ### 1940 ### 1		nach em Buech vo der Elisabeth Müller	Josef Berger
2. Akt isch d'Novälle «Holio dia hu» vo der Isabella Kaiser ygflochte  1939	1938		,
Isabella Kaiser ygflochte  ### Frau Holle   Josef Berger  1940		#####################################	
Second France   Second Free			Tagef Dannen
frei nach Grimms Märli  ### Traum mit offene Auge* Es Märli us der hüttige Zyt  ### Josef Berger  ### Josef Berger  Josef Berger  Josef Berger  Josef Berger  ### Josef Berger	1020	. N 9800h	Josef Berger
Second Process   Second Process	1939	The state of the s	Togof Dongon
Es Märli us der hüttige Zyt  «K nörri und Wunderli» oder «Hei Si, wei Si, cheu Si»  1941  «Cornelli wird erzoge» nach ere Gschicht vo der Johanna Spyri  1943  «Wie me's trybt, so het me's» frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom Jeremias Gotthelf  «Morn schynt wider d'Sunne» nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  «E Schatte fallt, es Liecht geit uf»  «Wär ischt der Sünder?»  «Wär ischt der Sünder?»  «Christeli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  1950  «Gsuecht wird: E Maa» «Der Chrüzwäg»  Josef Berger  Alfred Fankhauser Alfred Fankhauser	1040		Josef Berger
Wie me's trybt, so het me's word frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom Jeremias Gotthelf   Josef Berger	1940		Josef Berger
oder «Hei Si, wei Si, cheu Si»  «Cornelli wird erzoge» nach ere Gschicht vo der Johanna Spyri  1943  «Wie me's trybt, so het me's» frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom Jeremias Gotthelf  «Morn schynt wider d'Sunne» nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  «E Schatte fallt, es Liecht geit uf»  Alfred Fankhauser  1949  «Wär ischt der Sünder?»  «Wär ischt der Sünder?»  1950  «Christeli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  «Gsuecht wird: E Maa» «Der Chrüzwäg»  Otto von Greyerz  Josef Berger  Josef Berger  Josef Fankhauser  Alfred Fankhauser	1940		Vosci Berger
nach ere Gschicht vo der Johanna Spyri  "Wie me's trybt, so het me's" frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom Jeremias Gotthelf  "Morn schynt wider d'Sunne" nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  "E Schatte fallt, es Liecht geit uf"  "Vo wyt här"  "Wär ischt der Sünder?"  "Christeli" nach em Buech vo der Elisabeth Müller  "Gsuecht wird: E Maa"  "Der Chrüzwäg"  Josef Berger  Josef Berger  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser	1340		Otto von Greyerz
<pre> "Wie me's trybt, so het me's" frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom Jeremias Gotthelf  "Morn schynt wider d'Sunne» nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  "E Schatte fallt, es Liecht geit uf"  "Vo wyt här"  "Wär ischt der Sünder?"  "Christeli" nach em Buech vo der Elisabeth Müller  "Gsuecht wird: E Maa"  "Der Chrüzwäg"  Josef Berger  Alfred Fankhauser  Josef Berger  Alfred Fankhauser  Alfred Fan</pre>	1941	«Cornelli wird erzoge»	
frei nach «Die Käserei in der Vehfreude» vom  Jeremias Gotthelf  «Morn schynt wider d'Sunne» nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  «E Schatte fallt, es Liecht geit uf»  Alfred Fankhauser 1948  «Vo wyt här»  Alfred Fankhauser  «Wär ischt der Sünder?»  Alfred Fankhauser  2050  «Christeli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  «Gsuecht wird: E Maa»  «Der Chrüzwäg»  Alfred Fankhauser		nach ere Gschicht vo der Johanna Spyri	Josef Berger
Jeremias Gotthelf  «Morn schynt wider d'Sunne» nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  «E Schatte fallt, es Liecht geit uf»  «Vo wyt här»  Alfred Fankhauser  2949  «Wär ischt der Sünder?»  «Christeli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  «Gsuecht wird: E Maa»  «Der Chrüzwäg»  Josef Berger  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser	1943		
<pre> «Morn schynt wider d'Sunne» nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  1947  «E Schatte fallt, es Liecht geit u f»  «Vo wyt här»  Alfred Fankhauser  1949  «Wär ischt der Sünder?»  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser</pre>			
nach der Novälle «Allen zum Trost» vo der Johanna Spyri  WE Schatte fallt, es Liecht geit uf  «Vo wyt här»  Alfred Fankhauser  Wär ischt der Sünder?»  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Mechristelie  nach em Buech vo der Elisabeth Müller  WG suecht wird: E Maa»  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser	2000 100000		Josef Berger
Johanna Spyri  «E Schatte fallt, es Liecht geit u f»  «Vo wyt här»  Alfred Fankhauser	1945		
WE Schatte fallt, es Liecht geit uf frankhauser  Wo wyt här  Wär ischt der Sünder?  Wär ischt der Sünder?  WChristeli  nach em Buech vo der Elisabeth Müller  WGsuecht wird: E Maa  WDer Chrüzwäg  Alfred Fankhauser  A			Togof Dongon
<pre>1948</pre>	1045	10 miles	
1949  Wär ischt der Sünder?»  «Christeli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  Gsuecht wird: E Maa»  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser	100 TO 10		
1950  «Christeli» nach em Buech vo der Elisabeth Müller  Josef Berger  «Gsuecht wird: E Maa»  «Der Chrüzwäg»  Alfred Fankhauser			1
nach em Buech vo der Elisabeth Müller  30sef Berger  40suecht wird: E Maa»  40er Chrüzwäg»  Alfred Fankhauser  Alfred Fankhauser			Alfred Fankhauser
1950 «Gsuecht wird: E Maa» Alfred Fankhauser 1951 «Der Chrüzwäg» Alfred Fankhauser	1950		T 4 D
1951 «Der Chrüzwäg» Alfred Fankhauser	1050	Control of the Contro	
1954 <u>«Der Vatter»</u> Chr. Alb. Althaus		«Der Chrüzwäg»	
	1954	«Der Vatter»	Chr. Alb. Althaus

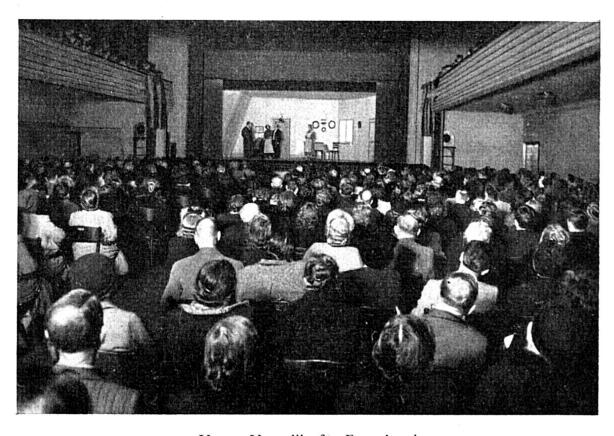
## Statistik über d'Stück

Spilzyt September bis Mai	Heidi	Theresli	Kniri Seppli	Frau Holle	E Traum mit offene Auge	Cornelli	Wie me's trybt	Knörri und Wunderli
1936/37	223				=	*		
1937/38	149	147						
1938/39	76	66	85					
1939/40	16	1		79			2	
1940/41					74			89
1941/42						205		1
1942/43	147					61		
1943/44	10	165				JS	77	
1944/45				97			111	
1945/46								80
1946/47								77
1947/48	129							
1948/49					101			
1949/50		87						
1950/51								
1951/52	106							
1952/53	18		108					
1953/54	11			73				68
1954/55				8				
Total	885	466	193	249	175	266	188	315

Morn schynt wider d'Sunne (Eveli)	E Schatte fallt	Vo wyt här	Wär isch der Sünder?	Christeli	Gsuecht wird: E Maa	Der Chrüzwäg	Der Vatter	Total
							,	223
								296
								227
								96
_							n	163
								206
								208
*****								252
4								208
130								210
123								200
	110							239
	19	71			3	,,		191
			67					154
			44	128	57			229
					49	23		178
		ē			4	75		205
						282	u .	152
131		,		-22	s *	a	64	195
384	129	71	111	128	110	98	64	3832



In ere Chindervorstellig am Namittag



Us ere Vorstellig für Erwachseni



Im März 1939 als ganzi Syte vo der «Zürcher Illustrierte» erschine

# Verteilig vo de Gastspil

Spilzyt	Total	Bern	Zürich	Aargau	Solothurn	Basel	Thurgau
1936/37	223	107	28	25	16	. 15	9
1937/38	296	133	60	47	15	14	5
1938/39	227	63	52	27	22	16	14
1939,′40	96	51	18	5	6	3	8
1940/41	163	68	26	17	27	14	2
1941/42	206	.89	24	21	48	7	3
1942/43	208	67	62	15	7	16	14
1943/44	252	97	- 51	27	30	23	2
1944/45	208	74	33	36	12	6	2
1945/46	210	91	40	31	13	10	6
1946/47	200	68	39	21	20	12	8
1947/48	239	121	59	22	8	_	1
1948/49	191	68	77	22	5	7	4
1949/50	154	42	58	13	15	_	_
1950/51	229	74	102	21	12	12	2
1951/52	178	66	35	26	11	8	2
1952/53	205	68	41	22	17	8	13
1953/54	152	57	21	26	16	12	1
1954/55	195	73	41	25	27	8	4
Total	3832	1477	867	449	327	191	100

# uf di verschidene Kantön

St. Gallen	Schaffhausen	Luzern	Zug	Welschland	Glarus	Appenzell	Graubünden	Schwyz
	4	8	3	2	6	_		_
9	2	1	_	5	_	5	_	_
10	6	_	2	6	2	2	5	
	3	2	_		- '	_	_	_
_	2		2	1	4	_	_	-
9	3	2		_	_	_	_	_
15	4	_	_	- 6	_	2		_
2	5	6	4	2	_			3
19	_	_	_	6	6	2	12	_
11	4	_	_	2		2	_	_
13		7	4	2	6	_		_
2	. –	6	2	2	8	_	3	5
_	_	_	_	2		_	6	
9	_	· —	,	4	· -	_	13	
.1		_	2	_	_	_	1 1 1 1	3
11		6	_	3			10	-
14	2	2	_		6	2	8	2
9	2	1	_	1		2	4	_
7	3	4	_			_	3	_
141	40	45	19	44	38	17	64	13